

## РУМУНІЯ

**Джерела інформації щодо національного  
законодавства з інтелектуальної власності:**  
<http://www.osim.ro/>

<b>Органи влади з питань правової охорони інтелектуальної власності</b>		
Промислова власність	State Office for Inventions and Trademarks Державне відомство з винаходів та торговельних марок	
Авторське право та суміжні права	Government of Romania — Romanian Office for Copyright Уряд Румунії — Відомство Румунії з авторського права	
<b>Національне законодавство з інтелектуальної власності</b>		
<b>Авторське право та суміжні права</b>		
Law on Copyright and Neighboring Rights № 8 of 14 March, 1996 Is included in consolidation: Copyright, Law (Consolidation) № 8 of 14 March, 1996 (№ 329 of 2006)	Закон про авторське право та суміжні права № 8 від 14 березня 1996 р., консолідована № 8 від 14 березня 1996 р., консолідована № 8 від 14 березня 1996 р.	Регулює сферу охорони авторського права та суміжних прав, і, комп'ютерних програм (Глава 9)
<b>Промислова власність</b>		
<b>Винаходи</b>		
Patents Law № 64 of 11 October, 1991 Is amended by: Law № 28 of 2007 for amending and completing the Patent Law № 64 of 1991	Патентний закон № 64 від 1991 р. (зі змінами, внесеними Законом № 28 від 2007 р.)	
Patents (Implementation of Law № 64 of 1991), Regulations № 152 of 27 March, 1992 Is amended by: Industrial Property (Fees), Ordinance, № 41 of 30 January, 1998	Правила виконання перевиданого патентного закону № 64 від 1991 р. (з подальшими змінами)	

Patents (Transitional Protection), Law, № 93 of 13 May, 1998	Закон про перехідну охорону патентів на винаходи № 93 від 13 травня 1998 р.	
Patents (EPO), Ordinance № 32 of 15 August, 1996. Co-operation Agreement	Угода про кооперацію, затверджена Указом № 32 від 15 серпня 1996 р.	Угода між Урядом Румунії та Європейською патентною організацією про співпрацю в сфері патентів
Patents, Ordinance № 25 of 30 January, 1998	Указ № 25 від 30 січня 1998 р. про перехідну охорону патентів на винаходи	
<b>Корисні моделі</b>		
Law on Utility Models № 350 of 12 December, 2007	Закон про корисні моделі № 350 від 12 грудня 2007 р.	
Implementing Regulations to the Law № 350 of 2007 on utility models	Виконавчі інструкції щодо Закону № 350 від 2007 р. про корисні моделі	Інструкції містять детальні положення щодо подання й обробки заявки на корисну модель
<b>Промислові зразки</b>		
Industrial Designs Law (Law № 129 of 29 December, 1992) Is amended by: Law № 280 of 2007 for amending and completing the Industrial Design Law № 129 of 1992	Закон про промислові зразки № 129 від 29 грудня 1992 р. (зі змінами Законом № 280 від 2007 р.)	
<b>Компонування (топографії) інтегральних схем</b>		
Law № 16 of 6 March, 1995 on the Protection of Topographies of Semiconductor Products Is amended by: Law № 337 of 2005 for amending and completing the Law № 16 of 1995 on the Protection of Topographies of Integrated Circuits	Закон про охорону топографій напівпровідникових продуктів № 16 від 6 березня 1995 р.	

Rules on the Registration of the Topographies of Integrated Circuits	Правила про реєстрацію топографій інтегральних схем	
Norms for implementing the Law № 16 of 1995 on the Protection of Topographies of Semiconductor Products	Норми про імплементацію Закону про охорону топографій напівпровідникових продуктів № 16 від 1995 р.(перевиданий зі змінами від 2006 р.)	
<b>Сорти рослин/породи тварин</b>		
Plant Variety Law, № 255 of 30 December, 1998 was republished in the Official Gazette of Romania, Part I, № 65 of 26 January, 2007	Закон про охорону нових сортів рослин № 255 від 1998 р. (перевидано зі змінами від 2007 р.)	
Implementing Regulations of the Law on the Protection of new plant varieties № 255 of 1998	Правила виконання Закону про охорону нових сортів рослин № 255 від 1998 р.	
<b>Торговельні марки, назви місць походження/географічні зазначення/зазначення походження</b>		
Law № 84 of 1998 on Marks and Geographical Indications	Закон про марки та географічні зазначення № 84 від 1998 р.	
Regulations for Implementing the Law № 84 of 1998 concerning the Marks and Geographical Indications	Правила про виконання Закону стосовно марок та географічних зазначень № 84 від 1998 р.	
<b>Інше законодавство Румунії, пов'язане з питаннями інтелектуальної власності</b>		
Government ordinance № 41 of 1998 on fees in the industrial property protection field and the conditions for using the same	Постанова Уряду про збори у сфері охорони промислової власності та умови їх використання № 41 від 1998 р.	

Law on the Repression of Unfair Competition № 11/29 January, 1991	Закон про припинення недобросовісної конкуренції № 11 від 29 січня 1991 р.	
Law № 202 of 13 November, 2000 on Specific Measures for the Enforcement of Intellectual Property Rights in Customs Clearance Operations, published in Monitorul Oficial al Romaniei (the Official Gazette of Romania) № 588 of 21 December, 2000	Закон № 202 від 13 листопада 2000 р. про спеціальні заходи примусового виконання прав інтелектуальної власності при митному огляді, опублікований в Monitorul № 588 від 21 грудня 2000 р.	
Code of Penal Law (Articles 196 and 298-301) of 1997	Кодекс кримінальних законів від 1997 р. (статті 196, 298-301)	Стаття 299 визнає підробку винаходу злочином. Стаття 300 визначає правопорушенням випуск підроблених товарів у вільний обіг. Стаття 301 визначає як правопорушення дії з недобросовісної конкуренції

## СЛОВАЦЬКА РЕСПУБЛІКА

Джерела інформації щодо національного законодавства з інтелектуальної власності:  
<http://www.upv.sk>

Органи влади з питань правової охорони інтелектуальної власності	
Промислова власність	Industrial Property Office of the Slovak Republic Відомство промислової власності Словачької Республіки